

STADTTEILCAFÉ IM INNENHOF

AM 23.9. / 16-18 UHR
SCHULE IN DER DODESHEIDE

Am 23.9.2016 veranstalten wir ein Stadtteilcafé im Innenhof der Schule in der Dodesheide. Eingeladen sind Schüler und Schülerinnen, Eltern und alle Menschen denen der Stadtteil Dodesheide am Herzen liegt. Angeboten wird kleines Programm mit drei Workshops in gemütlicher Atmosphäre:

- Workshop: Deine Ideen für die Dodesheide. Wir sammeln Ideen für den Stadtteil Dodesheide. Was fehlt im Stadtteil und was kann verbessert werden?
- Kochworkshop: Gemeinsam bereiten wir leckere Speisen zu, die wir im Anschluss bei einem kleinen Buffet genießen.
- Fahrradcheck: Die Fahrradwerkstatt der Angelaschule und das Reparaturcafé Haste bieten einen Fahrradcheck für kleine und große Fahrräder an.

Programm 23. September 2016

16.00 Uhr Eröffnung Stadtteilcafé
16.15 Uhr Beginn der Workshops
17.30 Uhr Präsentation Workshopergebnisse
und Eröffnung des Buffets

Eintritt frei.

Fragen? Pytania? Вопросы? للاستفسار

Ann-Christin Rüngling, Schulsozialarbeit Schule in der Dodesheide
Bassumerstr. 2, 49088 Osnabrück
0541 / 800 499-11 // ruengling@dodesheide-online.de

„Районное кафе в нашем дворе“

23.09.2016 в 16 часов мы приглашаем всех учеников, их родителей, а также всех жителей района в школу Dodesheide. На ваше внимание будет предложен идейный семинар, где мы совместно обсудим различные идеи по улучшению нашего жилого района и для кулинарного курса, где мы можем вместе приготовить вкусные блюда. Кроме этого будет предложена абсолютно бесплатная проверка ваших велосипедов. В заключении состоится маленький буфет, где можно будет насладиться уютной атмосферой. Вход свободный. Будем очень рады вас видеть.

Kawiarnia dzielnicy w podwórku wewnętrznym

Dnia 23.09.2016 o godzinie 16:00 zapraszamy uczniów, rodziców i wszystkich mieszkańców dzielnicy do szkoły „In der Dodesheide“. Proponowane będą warsztaty, przy których będą zbierane pomysły dla naszej dzielnicy oraz warsztat kucharski gdzie będziemy przygotowywać smaczne posiłki. Oprócz tego jest możliwość bezpłatnego przeglądu technicznego rowerów. Popołudnie zakończymy w miłej atmosferze przy małym bufecie. Wstęp wolny.

مقهى في الفناء الداخلي للمدرسة .

يوم 23.9.2016 ندعو الطلاب وأولياء الأمور وسكان المنطقة القريبة من المدرسة في دودس هايدي، لتنفيذ ورشة عمل تجمع من خلالها أفكار للبلد ، وورشة عمل للطبخ، لنتمكن من تحضير أشهى الوصفات وهناك أيضاً اختيار دراجات هوائية مجانية . و في النهاية نترككم مع مائدة صغيرة في جو مريح والدخول مجاناً.

Das „Stadtteilcafé im Innenhof“ ist eine gemeinsame Veranstaltung der Schule in der Dodesheide und des Hochschulprojektes „Urbane Interventionen“.

